



Stadt Zürich

Alterszentrum Wolfswinkel



Auf Zeit im
Alterszentrum
Buttenau

Alterszentrum **Wolfswinkel**



Ein Haus voller Möglichkeiten direkt am Wildnispark Langenberg

Das Alterszentrum Wolfswinkel wird umgebaut. Bis zur Rückkehr Ende 2019 leben die Bewohnerinnen und Bewohner im temporären Alterszentrum Buttenau.

Das an ein Wohnquartier in Adliswil angrenzende temporäre Alterszentrum Buttenau liegt gleich neben dem Wildnispark Langenberg. Hier lässt es sich gut leben. Die grosszügige Grünanlage ums Haus herum und die gedeckte Terrasse tragen wesentlich zum Wohlbefinden bei. Und wen es nach draussen zieht, mit dem regelmässig fahrenden, hauseigenen Bus ist das Zentrum von Adliswil schnell erreicht. Ein idealer Ort zum Einkaufen oder Ausgangspunkt für Ausflüge in die Stadt, mit der Sihltalbahn oder aber mit der Luftseilbahn auf die Felsenegg.

Appartements im Grünen | Richten sie sich ein. Mit Ihren eigenen Möbeln gestalten Sie Ihr künftiges Zuhause ganz nach Ihren Wünschen. Praktische Einbauschränke, ein Telefon mit Notrufsystem, Radio-/TV-Anschluss, auf Wunsch auch Internet, sowie ein eigenes WC und Lavabo gehören sowohl in den Einzel-Appartements, als auch in den für Paare reservierten Zweier-Appartements, zur Grundausstattung. Küchen mit Vorrats- und Kühlfächern auf den Etagen runden das Angebot ab.

Wohnen auf Zeit | Im Alterszentrum Buttenau stehen Appartements zur Verfügung für Menschen, die ein vorübergehendes Zuhause mit Service nach Bedarf benötigen. Fragen Sie uns.

Treffpunkt in der Buttenau

Bei uns haben Sie zahlreiche Möglichkeiten Ihren Alltag abwechslungsreich zu gestalten und Sie erhalten dann professionelle Hilfe, wenn Sie diese wünschen und brauchen. Musikveranstaltungen, Vorträge, Turnen, Männer- und Gartenclub, Gedächtnistraining, Backen, Spielnachmittage zum Beispiel für eine Jassrunde oder auf eine Partie Boccia auf unserer Bahn. Übrigens nur im Alterszentrum Buttenau können Sie ganz gemütlich unter einer grossen Tanne sitzen und in aller Ruhe Hirsche und Rehe beobachten. Oder gleich selbst einen kleinen Spaziergang in den nahe gelegenen Wildnispark machen und dabei die Frische und Ruhe des Waldes geniessen.

Lassen Sie sich verwöhnen | Vielleicht steht Ihnen der Sinn eher nach einem kühlen Getränk und einem Gespräch auf der grossen Terrasse. Auch wenn Sie einfach Ihre Zeitung lesen, Besuch empfangen oder Ihre Ruhe geniessen möchten sind Sie bei uns richtig. Unser Kafi Wolfswinkel@Buttenau lädt Sie und Ihre Gäste zum Verweilen ein. Geniessen Sie ein schmackhaftes und gesunden Mittagessen oder eine Plauderei bei Kaffee und Kuchen.

Rückkehr ins neue Alterszentrum Wolfswinkel in Zürich Unteraffoltern | Als Erste können Ende 2019 die Bewohnenden, die derzeit im temporären Alterszentrum Buttenau leben, in das neu umgebaute Alterszentrum Wolfswinkel umziehen. Dass Sie sich nicht ums Zügeln kümmern müssen, versteht sich von selbst.



Schön, dass Sie sich für das zukünftige Alterszentrum Wolfswinkel interessieren

Bis dahin begleitet mein Team und ich Sie hier im temporären Alterszentrum Buttenau. Uns ist es ein Herzensanliegen, dass Sie sich bei uns sicher und zu Hause fühlen. Bereits beim Einrichten ihres Appartements helfen wir mit und tun alles, dass Sie sich nach kurzer Zeit im Haus gut auskennen und wohlfühlen.

Bei uns können Sie gerne mitwirken: Beim Einführen neuer Mitbewohnerinnen und Mitbewohner in den Alltag im Zentrum, bei den Hausführungen für Interessierte, als Mitglied im Bewohnerrat, bei der Durchführung des Lottomorgens oder beim Christbaum schmücken. Völlig freiwillig versteht sich.



Oder Sie genießen unsere vielfältigen Veranstaltungen in abwechslungsreicher Gesellschaft.

Katharina Kundert Ngunga,
Leiterin Alterszentrum und das ganze Team

Mitten in der Gemeinschaft älter werden

Wir heissen Sie in den Alterszentren Stadt Zürich herzlich willkommen. Bei uns gibt es keine Einschränkungen punkto obere Altersgrenze oder Einkommen und Vermögen. Ausschlaggebend für den Umzug in ein Alterszentrum ist der Wunsch, aus persönlichen, sozialen oder gesundheitlichen Gründen die Wohnform zu verändern. Wir möchten, dass Sie sich bei uns sicher- und wohlfühlen und wenn immer möglich bis zum Lebensende bei uns wohnen können, auch dann, wenn Sie pflegebedürftig werden. Deshalb arbeiten in allen Alterszentren ausgebildete Pflegefachpersonen.

Möchten Sie mehr wissen? Verlangen Sie unsere Broschüren: «Wohnen und Leben im Alterszentrum» und «Ethische Richtlinien».



Für die Beratung und Anmeldung

Stadt Zürich, Beratungsstelle Wohnen im Alter
Asylstrasse 130, 8032 Zürich

Telefon 044 412 11 22, Fax 044 412 11 33

wohnenimalter@zuerich.ch

www.stadt-zuerich.ch/wohnenimalter



Alterszentrum Wolfswinkel –

bis 2018 im Temporären Alterszentrum Buttenau – Überblick

Appartements	Anzahl	Lavabo/ WC	Etagen- dusche	TV- /Radio- Anschluss	Telefon im Appartement	Internet möglich
1-Zimmer-Appartement	72	ja	ja	ja	ja	ja
2-Zimmer-Appartement	5	ja	ja	ja	ja	ja

Angebot	Bewohnerinnen/Bewohner	Öffentlich	Umgebung
Dusche/Bad	auf Etage		– Garten/Terrasse: grosser Garten, gedeckte Terrasse – Spazierwege: im Quartier und Wildnispark Langenberg – Verkehr: hauseigener Busservice nach Adliswil – Einkaufsmöglichkeiten: in Adliswil (mit dem hauseigenen Busservice erreichbar) Besichtigung des Hauses: immer am letzten Montag im Monat ausser Juli und Dezember
Küche auf der Etage	ja		
Cafeteria	ja	ja	
Bibliothek	ja		
Saal	ja		
Coiffeur/Podologie	ja	ja	
Therapie-Angebote: Aktivierung, Atelier, Fitness	ja		
Angebote: Gartenclub, Bocciabahn	ja		
Waschsalon	ja		
Veranstaltungen: im Haus	ja	ja	

Stadt Zürich | Alterszentrum Wolfswinkel | c/o Temporäres Alterszentrum Buttenau | Erlenstrasse 10 | 8134 Adliswil |
 Telefon 044 414 34 34 | Fax 044 414 34 37 | E-Mail: asz-wolfswinkel@zuerich.ch | www.stadt-zuerich.ch/alterszentren

Gesundheits- und Umweltdepartement